



**LA INFRASCRITA SECRETARIA MUNICIPAL DE SAN LUCAS SACATEPEQUEZ  
DEPARTAMENTO DE SACATEPEQUEZ**

**CERTIFICA**

Haber tenido a la vista el libro número **SESENTA** de Actas de sesiones Ordinarias del Concejo Municipal de San Lucas Sacatepéquez, Departamento de Sacatepéquez, autorizado por la Contraloría General de Cuentas, en el cual aparece el **PUNTO TERCERO** del acta número **OCHENTA Y CUATRO GUIÓN DOS MIL VEINTITRÉS (84-2023)**, de fecha diecinueve de octubre de dos mil veintitrés, que copiado literalmente establece:

**TERCERO:** El Concejo Municipal tiene a consideración el contenido del Oficio número doscientos veinticuatro – dos mil veintitrés (224-2023), de fecha diecinueve (19) de octubre de dos mil veintitrés (2023), emitido por el Licenciado Rafael Enrique Díaz González, Director de la Administración Financiera Integrada Municipal, mediante el cual solicita autorización para realizar dos (02) Transferencias Presupuestarias a solicitud de distintas dependencias municipales, así mismo autorización para la modificación respectiva al Plan Operativo Anual -POA-. **Correlativo No. 3122.** En dicho oficio se describe lo siguiente: "(...) El motivo de la presente es para solicitar la aprobación de dos (2) transferencias presupuestarias de Inversión Social, solicitadas por las dependencias municipales (Dirección de Cultura y la Dirección de Agua Saneamiento y Gestión Ambiental); lo antes mencionado se solicita en relación a lo que establece el Artículo 133 del Código Municipal. **Transferencia Presupuestaria No.1** La siguiente transferencia es para adquisición de servicios y compra de suministros y materiales en actividades culturales para los habitantes del Municipio con proyección de la fecha actual a diciembre del presente año de San Lucas Sacatepéquez, del programa de Inversión Social de; **"DIFUSION A LA CULTURA POPULAR A TRAVES DEL PROGRAMA CULTURAL MUNICIPAL SAN LUCAS SACATEPEQUEZ, SACATEPEQUEZ"**. La presente transferencia asciende a la cantidad de: **TRESCIENTOS CUATRO MIL CUATROCIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q.304,400.00)**, conforme se detalla según el siguiente cuadro:

| DE   |              |   |                     |
|--|--------------|---|---------------------|
| APOYO A LA CULTURA A TRAVES DEL PROGRAMA DE DESARROLLO CULTURAL MUNICIPAL SAN LUCAS SACATEPEQUEZ, SACATEPEQUEZ |              |   |                     |
| RENGLÓN  | FUENTE       | DESCRIPCIÓN DEL RENGLÓN   | SALDO               |
| 121  | 21-0101-0001 | DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN   | Q 44,700.00         |
| 141  | 21-0101-0001 | TRANSPORTE DE PERSONAS  | Q 45,050.00         |
| 142  | 21-0101-0001 | FLETES  | Q 7,200.00          |
| 187  | 21-0101-0001 | SERVICIOS POR ACTUACIONES ARTÍSTICAS Y DEPORTIVAS   | Q 10,000.00         |
| 189  | 21-0101-0001 | OTROS ESTUDIOS Y/O SERVICIOS  | Q 84,000.00         |
| 199  | 21-0101-0001 | OTROS SERVICIOS   | Q 8,850.00          |
| 211  | 21-0101-0001 | ALIMENTOS PARA PERSONAS   | Q 51,785.00         |
| 214  | 21-0101-0001 | PRODUCTOS AGROFORESTALES, MADERA, CORCHO Y SUS MANUFACTURAS   | Q 750.00            |
| 268  | 21-0101-0001 | PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.  | Q 500.00            |
| 291  | 21-0101-0001 | ÚTILES DE OFICINA   | Q 1,600.00          |
| 297  | 21-0101-0001 | MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS | Q 2,100.00          |
| <b>SUBTOTAL</b>  |              |   | <b>Q 256,535.00</b> |
| APOYO RED DE ALUMBRADO PUBLICO DEL MUNICIPIO DE SAN LUCAS SACATEPEQUEZ, SACATEPEQUEZ                           |              |   |                     |
| RENGLÓN  | FUENTE       | DESCRIPCIÓN DEL RENGLÓN   | SALDO               |
| 275  | 22-0101-0001 | PRODUCTOS DE CEMENTO, PÓMEZ, ASBESTO Y YESO   | Q 47,600.00         |
| 297  | 22-0101-0001 | MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS | Q 265.00            |
| <b>SUBTOTAL</b>  |              |   | <b>Q 47,865.00</b>  |
| <b>TOTAL</b>   |              |   | <b>Q 304,400.00</b> |



| A   |              |   |                     |
|---|--------------|---|---------------------|
| DIFUSION A LA CULTURA POPULAR A TRAVES DEL PROGRAMA CULTURAL MUNICIPAL SAN LUCAS SACATEPEQUEZ, SACATEPEQUEZ |              |   |                     |
| REGLÓN  | FUENTE       | DESCRIPCIÓN DEL REGLÓN                            | SALDO               |
| 141   | 22-0101-0001 | TRANSPORTE DE PERSONAS                            | Q 10,000.00         |
| 187   | 21-0101-0001 | SERVICIOS POR ACTUACIONES ARTÍSTICAS Y DEPORTIVAS | Q 85,800.00         |
| 199   | 21-0101-0001 | OTROS SERVICIOS                                   | Q 170,735.00        |
| 199   | 22-0101-0001 | OTROS SERVICIOS                                   | Q 2,865.00          |
| 211   | 22-0101-0001 | ALIMENTOS PARA PERSONAS                           | Q 30,000.00         |
| 268   | 22-0101-0001 | PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.        | Q 5,000.00          |
| <b>TOTAL</b>  |              |   | <b>Q 304,400.00</b> |

**Transferencia Presupuestaria No.2** La siguiente transferencia es para la adquisición de radios portátiles de corto alcance que serán utilizados por parte de miembros de la Brigada Municipal Contra Incendios Forestales -BMCIF-, del programa de inversión social de **CONSERVACION ECOSISTEMA Y GESTION DEL RIESGO POR AMENAZAS NATURALES Y ANTROPOGENICAS EN EL MUNICIPIO DE SAN LUCAS SACATEPEQUEZ, SACATEPEQUEZ.** La presente transferencia asciende a la cantidad de: **TRES MIL QUINIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q.3,500.00)**, conforme se detalla según el siguiente cuadro:

| DE   |              |                            |                   |
|--|--------------|----------------------------|-------------------|
| CONSERVACION ECOSISTEMA Y GESTION DEL RIESGO POR AMENAZAS NATURALES Y ANTROPOGENICAS EN EL MUNICIPIO DE SAN LUCAS SACATEPEQUEZ, SACATEPEQUEZ |              |                            |                   |
| REGLÓN   | FUENTE       | DESCRIPCIÓN DEL REGLÓN     | SALDO             |
| 326  | 21-0101-0001 | EQUIPO PARA COMUNICACIONES | Q 3,500.00        |
| <b>TOTAL</b>   |              |                            | <b>Q 3,500.00</b> |

| A  |              |   |                   |
|--|--------------|---|-------------------|
| CONSERVACION ECOSISTEMA Y GESTION DEL RIESGO POR AMENAZAS NATURALES Y ANTROPOGENICAS EN EL MUNICIPIO DE SAN LUCAS SACATEPEQUEZ, SACATEPEQUEZ |              |   |                   |
| REGLÓN   | FUENTE       | DESCRIPCIÓN DEL REGLÓN  | SALDO             |
| 297  | 21-0101-0001 | MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS, CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS | Q 3,500.00        |
| <b>TOTAL</b>   |              |   | <b>Q 3,500.00</b> |

El monto total de las cuatro (2) transferencias solicitadas es por un monto total de: **TRESCIENTOS SIETE MIL NOVECIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q.307,900.00)**. Se solicita la modificación al Plan Operativo Anual (POA). (...)" Enterado el Concejo Municipal y al ser sometido a deliberación y votación, los señores Concejal Segundo, Tercero y Cuarto razonan su voto argumentando lo siguiente: "En consideración del Oficio No. 224-2023, de fecha 19 de octubre de 2023, emitido por el Licenciado Rafael Enrique Díaz González, Director de la Administración Financiera Integrada Municipal, mediante el cual solicita autorización para realizar 02 Transferencias Presupuestarias a solicitud de distintas dependencias municipales, así mismo autorización para la modificación respectiva al Plan Operativo Anual -POA. En consideración a la Transferencia No. 1 por un monto de Q.304,400.00 solicitada para el programa de Inversión Social "Difusión a la Cultura Popular a través del Programa Cultural Municipal San Lucas Sacatepéquez, Sacatepéquez" por lo que basados en los Artículos 5, 253 literal b) y 257 de la Constitución Política de la República de Guatemala, Artículos 3, 33, 35 literal m) y 67 del Código Municipal APROBAMOS la transferencia No. 1 por un monto de Q. 304,400.00 para el programa de Inversión Social "Difusión a la Cultura Popular a través del Programa Cultural Municipal San Lucas Sacatepéquez, Sacatepéquez". En cuanto a la transferencia No. 2 por un monto de Q. 3,500.00 para la adquisición de radios portátiles de corto alcance para la Brigada Municipal Contra Incendios Forestales -BMCIF- del programa de inversión social "Conservación Ecosistema y Gestión del Riesgo por Amenazas Naturales y Antropogénicas en el Municipio de San Lucas Sacatepéquez" Por lo tanto, en consideración que es por la necesidad en el servicio y porque las funciones de la Brigada Municipal Contra Incendios Forestales - BMCIF - así lo requieren, APROBAMOS la



transferencia No. 2 por un monto de Q. 3,500.00. Por lo que solicitamos al Director de la Administración Financiera Integrada Municipal, realizar las gestiones correspondientes para continuar con el trámite respectivo, apegados al Artículo 54 literal e) del Código Municipal toda vez que el Profesor Jorge Adán Rodríguez Diéguez no cuenta con la legitimidad para ocupar el cargo público de alcalde Municipal, ya que no cumple con lo establecido en el Artículo 82 literal c) y 45 literal c) ambos del Código Municipal y con lo regulado en el Artículo 16 de la Ley de Probidad. Impedimentos para optar a cargos y empleos públicos, literal b) que establece "Quienes, habiendo recaudado, custodiado o administrado bienes del Estado, no tengan su constancia de solvencia o finiquito de la institución en la cual prestó sus servicios y de la Contraloría General de Cuentas". Asimismo, por encontrarse pendiente de resolver procesos constitucionales de amparo y un recurso de reposición en trámite interpuesto por el Profesor Jorge Adán Rodríguez Diéguez. Finalmente, incumple con los artículos No. 14, 15 y 16 del Código de Ética aprobado en el Punto Segundo del Acta de Sesiones Extraordinarias No. 9-2022 de fecha 30 de mayo 2022, por lo tanto, no puede ejercer ninguna de las funciones contempladas en el Artículo 53 del Código Municipal." (sic). Por lo que este Cuerpo Colegiado por **UNANIMIDAD** de votos **RESUELVE: I)** Tener en consideración el contenido del Oficio número doscientos veinticuatro – dos mil veintitrés (224-2023), de fecha diecinueve (19) de octubre de dos mil veintitrés (2023), emitido por el Licenciado Rafael Enrique Díaz González, Director de la Administración Financiera Integrada Municipal; **II) APROBAR** las dos (02) Transferencias Presupuestarias solicitadas, las cuales ascienden a un monto total de **TRESCIENTOS SIETE MIL NOVECIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q.307,900.00)**, según los cuadros descritos en el presente punto de Acta; **III)** Autorizar a la Dirección Municipal de Planificación realizar las modificaciones al Plan Operativo Anual -POA- dos mil veintitrés (2023); **IV)** Instruir a la Dirección de Informática que realice la publicación en la página WEB de esta Municipalidad tal y como lo establece el Artículo 32 de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto No. 101-97, reformado con el Artículo 20 del Decreto No. 13-2013 ambos del Congreso de la República de Guatemala; **V)** Notifíquese-----

Aparecen ocho firmas ilegibles de: Jorge Adán Rodríguez Diéguez, **Alcalde Municipal**, Claudia Melissa Vicente González, **Concejal Municipal Primero**, Edwin Geovany Pérez Aparicio, **Concejal Municipal Segundo** (voto razonado), Hugo Fernando del Valle Domínguez, **Concejal Tercero** (voto razonado), Carlos Humberto García Rosales, **Concejal Municipal Cuarto** (voto razonado), Mario Inocente Rejopachí Quinteros, **Síndico Municipal Primero**, Reginaldo Rejopachí Mateo, **Síndico Municipal Segundo** y, Claudia Elizabeth Moreira Rojas, **Secretaria Municipal Interina**...

Y para certificar a donde corresponda, extendiendo, firma y sello la presente certificación en San Lucas Sacatepéquez, Departamento de Sacatepéquez, a los veinticinco días de octubre de dos mil veintitrés.

LCDA. DORA LUZ URRUTIA SARMIENTO DE RUEDA  
SECRETARIA MUNICIPAL

